

# ليوتولستوي

بين الحرب والسلام



سلسلة  
العلماء والمفكرين

ليوتولستوى [بين الحرب والسلام]

دار الشرق العربي

بيروت - شارع سورية - بناية درويش

ص.ب: (٦٩١٨ - ١١)

ليوتولستوي

١٨٢٨ - ١٩١٠

ولادته وطفولته :

وُلِدَ نيكولا فاش تولستوي في الثامن والعشرين من شهر آب عام ١٨٢٨ في قرية ياسنايا بوليانا التي تبعد ( ٢١٠ ) كم جنوبي موسكو . وكان رابع اخوته : نيقولا ، وسيرجي ، وديمتري . هذا فضلاً عن أخت له تدعى ماري .

كان نبيلًا بمولده فوالده هو الكونت نيكولا تولستوي ووالدته هي الأميرة ماريا فولكونسكي التي كان من ضمن مهر زواجها إقطاعية ياسنايا بوليانا التي وُلِدَ فيها ليوتولستوي .

تُوْفِيَتْ والدته ، وهي امرأة مثقفة تتحدث خمس لغات وتجيد العزف على البيانو ، وهو لم يتجاوز الستين من العمر . فقامت إحدى قريباته واسمها تيانا برجولسكي بمساعدة والده في رعاية شؤون الاطفال فرببتهم ورعتهم وأغدقت عليهم من حنانها وعطفها الشيء الذي كان له الأثر الكبير في ليو . فقد كتب في مذكراته يقول عنها : « لقد كان للعممة تيانا أعظم الأثر في

حياتي فمنذ الطفولة المبكرة علمتني لهجة الحبّ الروحي  
وجماله لا بكلامها فحسب. بل بسلوكها العملي ومثلها الأعلى.

وحين بلغ ليو الخامسة من عمره انضم إلى اخوته في  
الدراسة. وكان مربيهم ألماناً يعلمهم اللغة الأجنبية بالممارسة

وكان يحسن تربيتهم ويعاملهم بالرفق واللين. وفي عام ١٨٣٧

انتقلت الأسرة إلى موسكو ليتابع الأولاد دراستهم فيها إلا أن

الاستاذ الفرنسي الذي كان يشرف عليهم لم يحسن معاملته بل كان

يقسو عليه ويهدده بالضرب. ثم توفي والدته فغدت الوصاية عليه

وعلى أخوته لعممة لهم هي السيدة يوشكوفافا. ثم انتقل الأطفال مع

مربيهم إلى قازان فأمضى ليو بقية سنوات طفولته فيها. وكان  
خلالها شغوفاً بالقراءة والمطالعة يلبثهم الكتب التهاماً، وقد أصبح  
ليو في الثالثة عشرة من عمره.

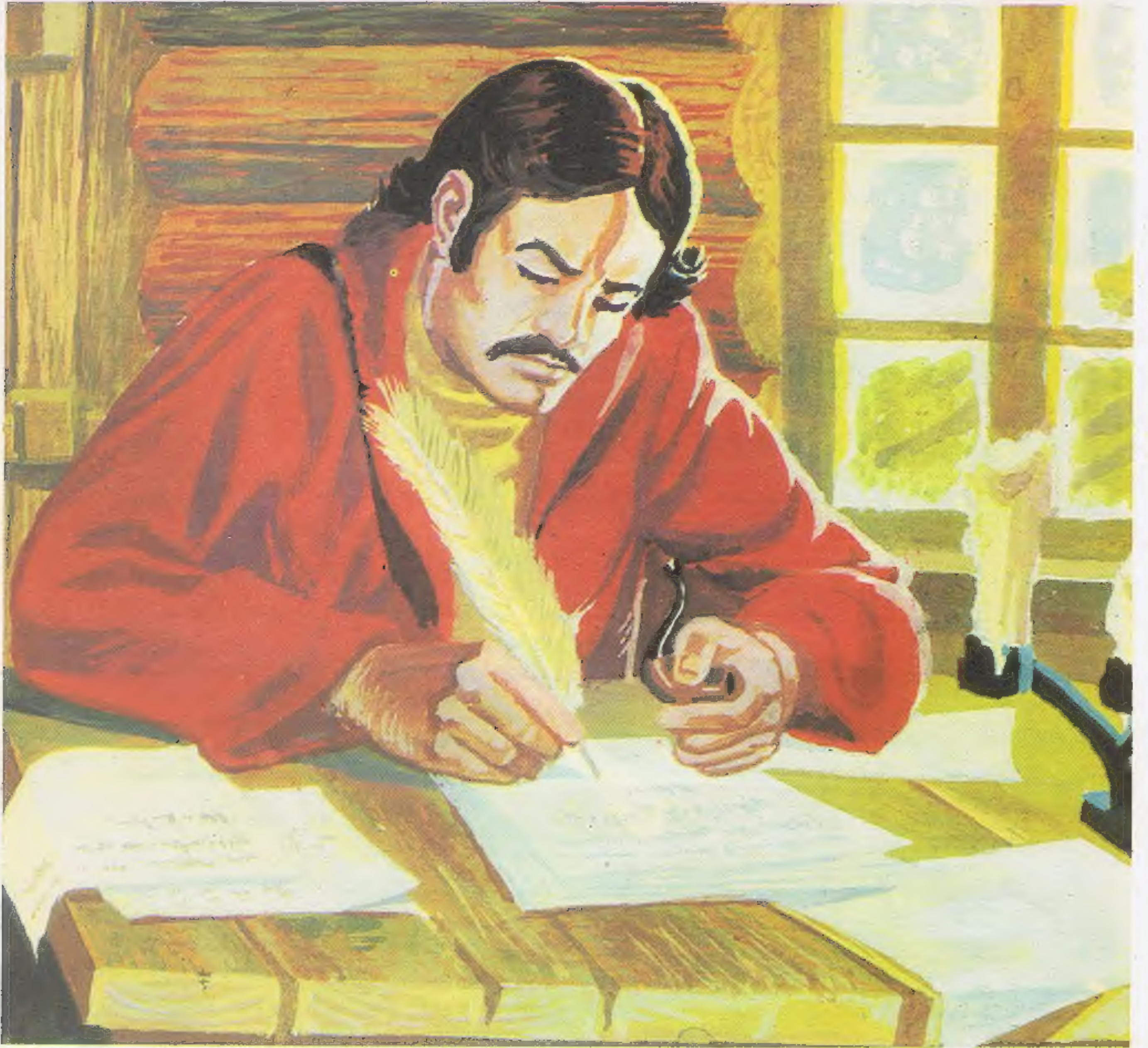
إخفاقه في الدراسة الجامعية :

إلتحق ليو عام ١٨٤٤ وهو في السادسة عشرة من عمره  
بجامعة قازان ليدرس اللغات الشرقية ( العربية والتركية ) بغية

التحاقه فيما بعد بالسلك الدبلوماسي السياسي ، لكنه ترك



دراسة هذا الفرع بعد عامٍ لِمَا كَانَ عَلَيْهِ مِنْ عِبْثٍ وَلَهُوَ وَمَجُونٌ .



والتحق بكلية الحقوق ثم تركها أيضاً بعد عامٍ آخر دون أنْ

يُحْصَلُ عَلَيَّ شَهَادَةٍ مَا. فَقَرَّرَ الْعُودَةَ إِلَى مَسْقَطِ رَأْسِهِ بَعْدَ أَنْ بَلَغَتْهُ  
أَنْبَاءُ تَقْسِيمِ أَمْلاكِ الْأُسْرَةِ وَأَنَّ إِقْطَاعِيَّةَ يَاسَنَايَا بُولْيَانَا أَصْبَحَتْ  
حِصَّةً مِنَ الْمِيرَاثِ. وَكَانَ ذَلِكَ فِي عَامِ ١٨٤٦ .  
العودة الى ياسنانيا بوليانا :

كَانَ يَسْكُنُ فِي هَذِهِ الْإِقْطَاعِيَّةِ ٣٥٠ فَلَاحاً مِنَ الذُّكُورِ مَعَ  
عَائِلَاتِهِمْ. وَكَانَتْ الْقَوَانِينُ الْمَطْبُوقَةُ أَنْتَ تَعُدُّ الْفَلَاحِينَ عِبِيداً  
تَابِعِينَ لِمَالِكِ الْأَرْضِ يُبَاعُونَ وَيُشْرُونَ مَعَهَا، فِي حِينِ كَانَ لِيُو  
إِنْسَاناً ذَا مُثَلٍ عَلَيَّ فَأَحْسَنُ أَنْ مِنْ وَاجِبِهِ تَحْسِينِ أَوْضَاعِ أَوْلِيَّكَ  
الْفَلَاحِينَ وَتَوْعِيَّتِهِمْ. فَبَنِي لَهُمْ أَكْوَاحاً جَدِيدَةً وَأَنْشَأَ لَهُمْ مَدَارِسَ  
تَمْهِيداً لِتَحْرِيرِهِمْ مِنْ عِبُودِيَّةِ الْمَالِكِ. وَوَضَعَ مَخْطَاطاً لِتَنْفِيذِ ذَلِكَ  
لَكِنَّهُ أَخْفَقَ فِي تَنْفِيذِهِ كَمَا أَخْفَقَ فِي مِتَابَعَةِ الْقِرَاءَةِ وَالْمِطَالَعَةِ .

عودة للدراسة في موسكو :

تَوَجَّهَ لِيُو إِلَى مُوسْكُو أَوَاخِرَ عَامِ ١٨٤٨ عَاقِداً الْعِزْمَ عَلَيَّ  
نَيْلِ الشَّهَادَةِ الْجَامِعِيَّةِ لَكِنَّهُ وَجَدَ نَفْسَهُ مَنْغَمِساً فِي الْحَيَاةِ  
الاجْتِمَاعِيَّةِ وَمَهْملاً لِتَحْصِيلِ الْعِلْمِ. وَكَثُرَتْ دِيُونُهُ بِسَبَبِ لَعِبِ  
الْقَمَارِ. فَعَقَدَ الْعِزْمَ عَلَيَّ الرَّجُوعِ إِلَى ضَيْعَتِهِ الْهَادِئَةِ التَّمَاساً



للراحة . ولكنَّهُ لم يستطع تنفيذ ذلك بلْ كان يترددُ على موسكو



وبطرسبورغ لينفقَ فيهما على موائد القمارِ ما يتجمّعُ لديه من مالٍ . وظلَّ على حاله هذه من الضياعِ والسوءِ . ولكنه كان مع ذلك كله لا يفتأ يقرأ القصصَ .

وحين حضرَ إليه شقيقه الضابطُ نيقولاي لقضاءِ إجازةِ عيد الميلاد في عام ١٨٥١، وهو في ياسنانيا يوليانا، قرَّرَ ليو مصاحبتهُ إلى مقرِّ عمله في القوقاز تاركاً إقطاعيته تحت رعايةِ زوجِ شقيقته وإشرافه .

### ليو في القوقاز :

وصلَ ليو وشقيقه إلى القوقاز عام ١٨٥١ فأعجبَ بجمالها ومناخها وتحسنتُ صحتهُ . فانضمَّ بعدَ أقلِّ من سنةٍ متطوعاً إلى الفرقةِ القوقازيةِ الروسيةِ الرابعةِ للمدفعيةِ في قتالها ضدَّ الأتراكِ . وكانَ برتبةِ نقيبٍ في سلاحِ المدفعيةِ . ولكنه استمرَّ في لعبِ الميسرِ وتألَّتْ خسائرهُ . وفي هذه الفترةِ نشرَ ليو أولَ عملٍ مكتوبٍ له عام ١٨٥٢ وهو ( عهدُ الطفولةِ ) وقد قرَّضه كتابٌ روسياً في ذلكَ الزمنِ ( تورغنيف ودوستوفيسكي ) . ولكنَّ الخدمةَ في القوقاز لم تجرَّ عليه إلا المصاعبُ والكسلُ ومعرفةُ

غير الأختيار من الناس ( كما كتب في مذكراته سنة ١٨٥٣ )  
ونقل عام ١٨٥٤ إلى جيش الدانوب واشترك في حرب القرم  
وهو في السادسة والعشرين من سنه للدفاع عن مدينة  
سيباستوبول التي سقطت فيما بعد في يد الأتراك . وكتب في  
ذلك قصة عنوانها ( سيباستوبول ) وقد استقبلها النقاد بالإعجاب،  
كما أعجب بها القيصر الإسكندر الثاني، فكسب في ذلك  
تولستوي شهرة كبيرة. واستمر ليو في حياة الجندي حتى عام  
١٨٥٥ .

### توجهه الى بطرسبورغ والضيعة :

غادر تولستوي حياة الجندي وتوجه إلى بطرسبورغ فحل  
ضيماً على تورغنيف. ولكن صداقتهم لم تدم طويلاً. واستطاع  
أن يكون لنفسه شهرة واسعة كاتباً ، فقد نشر بالإضافة إلى عهد  
الطفولة قصصاً أخرى كمثل : « الغارة » و « الحاج مراد »  
و « تقطيع الأخشاب » و « العاصفة الثلجية » . وكان ذلك  
خلال إقامته في مدينة بطرسبورغ ( وهي ليننغراد حالياً ) ثم حنَّ  
إلى مدينته المحببة ياسنايا بوليانا التي كان يجد فيها الدواء



المهدىء لنفسه والعقار الملطف لأعصابه حين تُصابُ بالتعبِ



والارهاق . وما أكثر الاشياء التي تُتعبُها وترهقُها .

## رحلاته إلى أوروبا:

اجتذبت أوروبا ليو فقام في عام ١٨٥٧ برحلته الأولى إليها فزار خلالها كلاً من فرنسا وقد أمضى في باريس ستة أسابيع زار فيها المتاحف ومرابع الفن ودور اللّهُو . . . كما زار سويسرا وشمالي إيطاليا وألمانيا . . . وقام بجولته الثانية في أوروبا بين عامي ١٨٦٠ و ١٨٦١ . وقد دفعه إلى سفره هذا مرض أخيه نيقولا الذي سافر إلى أوروبا طلباً للعلاج فلحق به ليو وذهب إلى برلين في ألمانيا عام ١٨٦٠ ليطلع على مدارسها وما تتبعه من أنظمة تربوية فيها . . . ثم زار أخاه في مدينة هيرس التي قضى فيها نحبته في الثامن والعشرين من شهر أيلول (سبتمبر) عام ١٨٦٠، فغادرها ليو متوجهاً إلى إيطاليا ومن بعدها إلى إنكلترا ( إلى لندن مع ترغنيف ) وعاد إلى وطنه من طريق بروكسل ( في بلجيكا ) . وكان قد بدأ بكتابة قصته « بولي كوشكا » .

## عودته إلى الضيعة وزواجه :

عاد تولستوي بعد تلك الجولة إلى مسقط رأسه ليتخذ

على عاتقه منصب الوسيط أو الحكم لحل الخلافات والنزاعات بين مالكي الارض والفلاحين . وكان يقف في كل نزاع ينشب إلى جانب الفلاحين . بل كان يخالطهم ويشاركهم عملهم وإن كان يعنف عليهم أحياناً . فكان لتصرفه هذا أن أغضب الملاكين والسلطة معاً . ولكنه لم يكن ليرضي الفلاحين أيضاً لكثرة مطالبهم وشكهم فيما يتخذ من موقف . وقد سبب له هذا كثيراً من المتاعب التي أفضت إلى إغلاق مدرسته التي افتتحها لتعليم أبناء الفلاحين ، والتي طبق فيها مبادئ التربية كما رآها في ألمانيا . ولم يمنعه هذا كله من مواصلة الكتابة والمطالعة .

وتزوج عام ١٨٦٢ الكونتيسة سونيا ( أو صوفيا ) بيرز وهي الفتاة التي اختارها قلبه . إلا أنه شاء أن يُطلعها على مذكراته لتعرف حقيقته قبل أن ترتبط به ففعلت وقبلت وتم الزفاف . وكانت السعادة ترفرف عليه وعليها والحب يغمره ويغمرها . وأدت حياته الأسرية إلى إكسابه الشعور بالطمأنينة والراحة مما أتاح له المجال الواسع للكتابة والمطالعة . وقد دامت تلك الحال السعيدة مدة ستة عشر عاماً . وهي الفترة بين زواجه وإنجازه روايته الخالدتين « الحرب والسلام » و « أنا كارنينا » .







## قلقه واضطرابه وتغيره :

أمضى تولستوي ثلاثين عاماً من عمره ( بين العشرين والخمسين ) وهو يبدع مؤلفاته خليّ البال . إلا أن شبح الموت كان يخيفه ( كما كتب عام ١٨٦٩ ) على الرغم مما كان يطلقه بين الفينة والأخرى من عبارات تنم عن عدم خوفه منه ولا مبالاة به . إلا أن الثلاثين السنة الأخيرة من حياته اتصفت بالقلق والحزن فأعلن ثورته على العنف والحرب وعلى رياء الرجال المحيطين به . واصطدمت مثله العليا وأفكاره التقدمية بتقاليد أسرته ولا سيما زوجته التي لم تفهمه . كما اصطدمت بالأنظمة الاجتماعية والسياسية في زمانه . وكان يبحث للعشور على إجابة عن مشكلاته الذاتية و آلام البشرية لكنه لم يستطع تحقيق ما يريد . فقرر الهروب من المنزل والأسرة والحياة كلها . ومرّت حياته بمراحل من اليأس والقلق حتى بلغت ذروتها في الانقلاب العجيب الذي ختمها .

لقد أحسّ بالتعب عام ١٨٧١ فأراد الراحة فسافر إلى جنوبي القوقاز فأمضى هناك شهرين عاش خلالهما مع قبائل

الباشكير عيشة البساطة والطبيعة والفتوة. ثم عاد إلى ضيعته فعادده السأم والملالة . وأحست زوجته بما اعتوره من حالٍ فظنت أنه المرض . في حين كان يقول تولستوي إنها الشيخوخة . وعاود الكتابة فكتب « أنا كارنينا » في عام ١٨٧٧ . وهو في التاسعة والأربعين من عمره . ثم عادده اليأس الشديد الخانق ولم ينقذه من يأسه هذا إيمانه بالعقيدة الأرثوذكسية . ولم ينقذه منه اطلاعُه على آراء الفلاسفة . . . فلا يقين لديهم ولا سلام عندهم تطمئن إليه النفس القلقة ولهذا التجأ إلى حياة البساطة كما يحياها الفقراء والفلاحون وما فيها من إيمان وكشفٍ وتعزيةٍ للنفس . ثم عاد إلى الكتابة والفن فكتب قصتين ، ولكن هذا كله لم ينسبه شقاءه في أسرته وحياته .

### نظرات في ابداعه :

قال تولستوي في إحدى رسائله : « ليس هناك من متعة حقيقية تعدل متعة الإبداع . . . » . ونحن نجد إبداعه فيما نقرأه



له من وصفٍ للواقع كأنه الواقع . وهذا الوصفُ يحتاجُ منه إلى

كثير من الدقة وعمق النظر ونفاذ البصيرة على ما فيه من بساطة عفوية مبنية على العمل الدؤوب الصبور الحاذق . فكان الإبداع يتمثل في نقل الواقع إلينا بسيطاً هيناً على الرغم مما بذله الكاتب من كبير مجهود وعظيم عناء . وهذه مزية العبقرى . وقوته في الوصف هذه بدأت معه في سن الرابعة والعشرين وظلت معه وهو في سن الستين . نظرة فيها الرؤية الفسيحة الشاملة التي تستوعب الواقع كله والحياة كلها فتتخطى الزمان والمكان وتنقل للانسان في كل عصر حقيقته عارية وواقعه مريراً جافاً . ولهذا كان لا بد أن يأتي أدبه مأساوياً جافاً بائساً . مما اضطره في مرحلة ثانية إلى زرع معنى خلقي في شخصيات رواياته وفي مواقفهم . فانطلق يطلق الأحكام الخلقية على الأفعال المؤدية إلى الخير ، بغض الطرف عن قيمتها الفنية . وإذا هو يطلق حكماً أخلاقياً سلبياً على رائعته « ذكريات الطفولة » و« الحرب والسلام » بقوله : « إنها من النوع التافه الرديء » . وكان يرى أن العمل الأهم في نظره من الوجهة الخلقية الشخصية هو ترجمة سيرته الذاتية التي



بدأها في سنّ الشبابِ وأرادَ بها تعريةَ ذاته. ثم عادَ إليها بعدَ



نصفِ قرنٍ ليتخذَ منها رسالةً إنسانيةً تربويةً. قائلاً : « إنَّ

الوصف الأمين الصادق لحياتنا الخاصة لا بد أن يجد فيه كل  
الناس ما ينفعهم ويفيدهم» .

### فترات حياته :

يقسم ليو تولستوي حياته إلى أربع مراحل، ذكرها في  
ذكرياته فقال إن حياتي تنقسم إلى أربع فترات هي :

١ - الفترة الأولى وهي فترة الطفولة في سن الرابعة عشرة .  
وهي فترة البراءة والسرور وحب المطالعة .

٢ - الفترة الثانية وهي فترة الإنكباب على حب الشهرة والغرور .  
وقد استمرت عشرين عاماً .

٣ - الفترة الثالثة وقد ابتدأت بزواجي واستمرت حتى مولدي  
الروحي . ويمكن تسميتها بالفترة الاخلاقية التي عشت فيها  
حياة أسرية مستقيمة . ودامت ثمانية عشر عاماً .

٤ - الفترة الرابعة وهي الفترة التي أعيشها الآن وآمل أن أموت  
وأنا فيها دون أن أغير فيها شيئاً سوى عادات الشر التي  
اكتسبتها خلال حياتي السابقة .

ويمكننا أن نلقى في هذه الفترة الأخيرة الاختيار الحاسم

الذي وقع عليه تولستوي بين ثلاثة اختياراتٍ وصفها فقال :  
« إنَّ أمَامَ كُلِّ مَنْ يَنْتَمِي إِلَى الطَّبَقَةِ الْمَسِيطِرَةِ ثَلَاثَةَ اخْتِيَارَاتٍ لَا  
رَابِعَ لَهَا وَهِيَ : إمَّا مَوَاصِلَةَ الْعَمَلِ لِاِكْتِسَابِ الْمَزِيدِ مِنَ الْمَالِ  
وَالنَّفُوزِ . وَاِكْتِسَابِ الْمَزِيدِ مِنَ الدَّنَاءَةِ . . وَهَذَا مَا تَكْرَهُهُ نَفْسِي .  
وإمَّا هَدْمُ هَذِهِ الدَّنَاءَةِ إِلَّا أَنْ تَحْقِيقَ ذَلِكَ يَقْتَضِي أَنْ يَكُونَ الْمَرْءُ  
بَطْلًا . وَلَمْ أَحَقِّقْ ذَلِكَ بِالدرجَةِ الَّتِي كُنْتُ أُرِيدُهَا . وإمَّا أَنْ  
يَنْسَى الْإِنْسَانُ نَفْسَهُ وَيَشْرَبَ الْخَمْرَ . وَهِيَ أَنَا قَدْ وَصَلْتُ إِلَى  
هَذِهِ الْحَالِ . وَهِيَ حَالُ الْهَرُوبِ الَّتِي وَصَفْنَاهَا مِنْ قَبْلُ .

### وفاته :

ازدادت صحته سوءاً يوماً بعد يومٍ لِمَا كَانَ يَاقْدُمُ عَلَيْهِ مِنْ  
فَوْرَاتٍ تَبَعْدُهُ عَنِ بَيْتِهِ وَأَهْلِهِ . حَتَّى كَانَ الْيَوْمَ الَّذِي غَادَرَ فِيهِ بَيْتَهُ  
سِرًّا بَعْدَ أَنْ أَعْلَمَ ابْنَتُهُ بِمَا انْتَوَى عَلَيْهِ . وَلَمَّا وَصَلَ إِلَى مَحْطَةِ  
قَطَارِ اسْتَابُوفُو تُوْفِيَ فِي السَّابِعِ مِنْ شَهْرِ تَشْرِينَ الثَّانِي ( نَوْفَمْبَر )  
عَامَ ١٩١٠ وَدُفِنَ فِي مَسْقَطِ رَأْسِهِ فِي الْمَكَانِ نَفْسِهِ الَّذِي حَدَدَهُ  
وَاخْتَارَهُ قَبْلَ وَفَاتِهِ . وَحِينَمَا كَانَ زَوْجَتُهُ وَأَطْفَالُهُ يَبْكُونَ مِنْ حَوْلِهِ



يوم وفاته خاطبهم قائلاً : الأرض مليئة بملايين البشر وهم  
يعانون أشد مما أعانيه . فلماذا يحمل كل واحدٍ هنا همّ تولستوي  
فقط ؟

أثار موت تولستوي اهتمام الصحف والمجلات في روسيا  
وفي خارجها فحفظت بأخباره وبكثه العديد من المقالات . وفي  
جملة الذين رثوه الشاعر الكبير أحمد شوقي بمرثية من ثلاثة  
وخمسين بيتاً نختار منها الآيات الآتية :

( تولستوي ) تجري آية العلم دمعها عليك ويكي بائس وفقير  
وشعب ضعيف الركن زال نصيره وما كل يوم للضعيف نصير  
ويندب فلاحون أنت منارهم وأنت سراج غيبوه منير  
تطوف كعيس بالحنان وبالرضا عليهم وتغشى دورهم وتزور

عاش تولستوي اثنين وثمانين عاماً قضى منها خمسين عاماً  
في الكتابة . وكتب خلالها مئة وأربعة وسبعين مؤلفاً كان  
أشهرها : الحرب والسلام ، وأنا كارنينا .

سلسلة  
العلماء والمخترعين

القوس والسهم عبر العصور	١١	داروين	١
اختراع الطباعة	١٢	شكسبير	٢
اختراع الكبريت	١٣	غاندي	٣
اختراع العميلة	١٤	كليوباترا	٤
قصة الكبريد	١٥	ليوتولوستوي	٥
تاريخ الساعة وتطورها	١٦	بباخ	٦
قصة صنع الحذاء وتطوره	١٧	فرانز ليست	٧
البوليس الدولي ومهامه	١٨	جكالميلو	٨
الصليب الاحمر ومهامه	١٩	ابراهيم لينكولن	٩
قصة السفينة على مر العصور	٢٠	شارلجيشابان	١٠